

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director Propietario: VICENTE SAENZ

APARTADO P.  
TELEFONO 287

AÑO II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES 23 DE MAYO DE 1921

NÚM. 495

## Los campos parecen un desierto Nos ha caído una de las siete plagas

Desde hace muchos años no se veía un verano tan largo como el del presente; este verano parece interminable.

La sequía es terrible; de las poblaciones rurales vienen quejas y lamentaciones. Ya los campos parecen desiertos, se vive entre nubes de polvo y la tierra se ha convertido en caliente y rojiza arena.

No hay pastos para los animales; el maíz está «chasparrándose» como dicen nuestros campesinos, y los frijoles no «cuajan».

Si antes de un mes no llueve, las fincas serán escuetas pampas, exhaustas de verdor y de vida.

Ya los cafetales y platanales reclaman misericordia a esas enormes nubes que oscurecen el cielo y provocan la tierra.

hacer que llevar cantimplora al hacer un viaje al campo.

Estos calores invitan a dormir a la sombra de un tupido follaje. Pero tal follaje no lo vemos.

Fenómeno igual se presentó en 1901 y en 1910. En aquel año, 1901, recordamos que el entonces Comandante de esta plaza, General don Nicho Arias, ordenó cañonear las nubes, en castigo de la falta de lluvias. Algo se consiguió.

En 1910 la sequía se notó menos; con motivo de los temblores, toda la gente vivía al aire libre y el fenómeno cayó a pelo. Además, se predicó el riego en los sembrados, y así lo hacían los agricultores por lo cual la tardanza de las lluvias hizo poco daño.

Ahora es diferente; nos ha caído una de las siete plagas de Egipto.

## Noticias Mundiales

### Los magnates temen

Berlín. — Era cosa resuelta que el Gobierno y el Reichstag habrían de aceptar el plan aliado en las reparaciones.

El ultimátum del día 6 fué contestado favorablemente por el gobierno de Ebert y el presidente Loeb, de la Cámara.

Esta decisión de la mayoría de los elementos políticos y de gobierno, se atribuye a la presión de Hugo Stinnes y de los más altos magnates de la industria y las finanzas alemanas.

Stinnes y sus camaradas temen que los aliados lleven a la práctica su plan de invadir el Ruhr, y declaran que no se debe permitir de ninguna manera que las minas caigan en poder aliado.

### Los jinetes galos avanzan

Berlín. — El diario de esta capital «Vossische Zeitung» publica un despacho de Essen, diciendo que la caballería gala ha iniciado el avance sobre la zona del Ruhr. Varios piquetes de dragones republicanos recorren el valle del Ruhr. Estos movimientos militares, alarmaron la opinión alemana e hicieron pedir la inmediata aceptación del ultimátum aliado para evitar la ocupación total de las minas.

### Los franceses no permiten a los alemanes en Silesia

París. — Se sabe que el Gobierno francés está resuelto a tomar medidas militares en seguida, si las tropas alemanas penetran en la Alta Silesia con propósitos ofensivos contra los insurgentes polacos.

El Gobierno francés sostiene la opinión de que no se debe permitir que los alemanes hagan uso de la fuerza contra Polonia.

En este asunto puede haber crisis con el Gobierno de Italia, pues los militares italianos que están en la Silesia fueron atacados por los insurgentes y piden que se utilicen las fuerzas alemanas para contener a los insurrectos. El Gobierno de Varsovia ha enviado, sin embargo, una nota al Gobierno de Roma lamentando lo ocurrido y ofreciendo reparar el daño causado por los insurrectos, en lo posible.

### Que ofrezca pagar si puede

Washington. — Se dice que el Embajador de los Estados Unidos en Londres, coronel George Harvey, habrá de concurrir a la próxima reunión del Consejo Supremo aliado y les dirá a los gobernantes de la Gran Alianza que el Gobierno de los Estados Unidos desea que Alemania acepte en el acto el plan aliado, pero con la condición de pagar hasta donde pueda las sumas fijadas por la comisión de reparaciones.

### El Gral. Crowder no se irá de Cuba hasta que el país se normalice política y económicamente

Washington. — Se sabe positivamente que el Gral. Enoch H. Crowder, Asesor electoral de la República de Cuba, será retenido en la Habana, según órdenes expresas del Secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Charles E. Hughes, sin que se pueda calcular cuanto tiempo durará esa permanencia del asesor en Cuba.

El objeto específico de esta decisión es el de hacer que el General coopere en todo con el nuevo Gobierno nacional cubano, hasta que este pueda desarrollar sus funciones normal y tranquilamente, libre de los problemas enormes del presente.

Se ha ordenado por el Departamento de Estado al Gral. Crowder, que preste su auxilio constante al Doctor Zayas, apoyándolo todo lo posible en

su administración y gobierno para que logre salir adelante al través de los problemas varios que se ofrecen a Cuba al terminar la administración conservadora del Gral. Menocal.

Se afirma que no se permitirá el retorno del Gral. Crowder a los Estados Unidos hasta que él no informe al Departamento de Estado que ya las cuestiones económicas y políticas de la República han sido satisfactoriamente arregladas y puestas en un plano de eficiencia y seguridad efectivas.

El gobierno de Mr. Harding no se propone asignar a Mr. Crowder el cargo de residente en Cuba. El cargo que se le concede es de carácter indefinido. La actitud del Secretario Hughes obedece al hecho de que se cree conveniente la permanencia del General en la Habana como un hombre que habrá de ser eficaz en el desenvolvimiento del nuevo gobierno por sendas de orden y actividad.

A este respecto, se anunció oficialmente que el Gobierno de los Estados Unidos no se propone nombrar al General Crowder, Embajador en la Habana.

Se había dado por seguro que ese era el cargo que se le confería, al saberse que no vuelve por ahora a los Estados Unidos.

### La Tabacalera atacada

Madrid. — La «Revista Económica y de Hacienda», se opone a que el Gobierno prorrogue, como se pretende, a la compañía arrendataria el monopolio del tabaco por 20 años. Esa compañía impide que se celebren acuerdos comerciales con Cuba, y explota al pueblo.

### Serán admitidos los alemanes

París. — Los alemanes serán probablemente admitidos en la conferencia aliada que se va a verificar en la ciudad de Londres a fines de mayo.

Se sabe que el Embajador inglés en Berlín, Lord Dalbarnon, informó al gobierno de Londres que las proposiciones alemanas, examinadas por ese diplomático, eran muy dignas de que se las estudie con ánimo favorable.

Es probable que estos datos influyeran en el gabinete de Lloyd George para mostrar una actitud opuesta a las penalidades rudas que auspicia el gabinete de París.

### Inglaterra está contra Japón

Washington. — En los círculos diplomáticos se da como cosa segura del todo que el gobierno de Lloyd George se pondrá ahora al lado de los Estados Unidos en el conflicto que sostiene este país con el Japón por causa del mandato sobre la isla de Yap.

Esta nueva actitud británica se atribuye al buen efecto causado en el gobierno inglés por la decisión americana de participar de nuevo en los altos consejos aliados.

Como retribución a la conducta americana, el gobierno británico se opondrá a la política del Japón en el caso de Yap y sostendrá la tesis de los Estados Unidos a fin de que la isla sea internacionalizada.

También se estima que la actitud de la Australia y de otros dominios británicos influye en el proceder del gobierno de Londres.

### Siempre la pérdida Albión

París. — Según los telegramas cruzados entre los gobiernos de Londres y París, se revela que el Gbno. de Lloyd George estaba descoso de evitar que se llegase a realizar una nueva invasión de la tierra alemana por las tropas aliadas. Es evidente que Lloyd George invitó

## Notas políticas provinciales

Según noticias del Guanacaste, el entusiasmo por la política está despertando ya los ánimos.

Como consecuencia de ello se cree que la campaña va a estar sumamente ardua, pues aún no han desaparecido las divisiones de color político que tanto enardece los ánimos en aquella Provincia.

Fuera del señor Rosales, también se menciona el nombre de don Leonidas Briceño para lanzarlo a la candidatura como diputado.

Por lo visto, don Leonidas quiere figurar entre los veteranos de la Cámara. Allí echará raíces, como se dice vulgarmente.

—En Limón se ha lanzado la idea de llevar al Congreso un diputado pecuario, ya que en toda aquella Provincia es de suma urgencia

hacer algo en pro de la industria pecuaria y la agricultura.

Esa candidatura recaerá sobre una persona sensata y de vasto conocimiento en esos asuntos.

Hay dos candidatos, pero como todavía no se ha confirmado esto, dejamos sus nombres para mejor oportunidad.

—En Heredia, según el modo de pensar de algunas personas, la lucha electoral resultará muy reñida.

La división política está muy marcada, y cada grupo trabaja por hacer desaparecer al otro. Las conveniencias locales y aún de fuera de la localidad, hacen que cada bando emprenda activa campaña, para salir victorioso.

Según se dice, dentro de poco se iniciará públicamente esta lucha cívica.

## Continúan las huelgas en Buenos Aires

Por cartas recibidas últimamente de Buenos Aires, República Argentina, se desprende que en aquella gran metrópoli, la congestión de trabajadores sigue en pie.

Ya fue solucionada la huelga de marinos, pero quedó la de mecánicos y otros gremios obreros. Como consecuencia de tales movimientos, la Córdoba Central Railway despidió a más de 1800 empleados.

Los obreros, por su parte, boy cotean hasta arruinarlo a todo aquel que no acceda al pliego de condi-

ciones que ellos presentan. Ya se han registrado cuatro casos.

Por otro lado, el Gobierno está empleando solamente a trabajadores que no estén agremiados.

Debido a esto, la situación del obrero se ha hecho muy crítica, pues parece que el Gobierno y los patronos están contrarrestando todo movimiento con medidas que los huelguistas no imaginaban y por consiguiente, no las esperaban jamás.

## Robo por valor de cuatrocientos mil dólares

Una banda de apaches de los más temibles que pululan por la ciudad de Chicago, llevaron a efecto una gran hazaña que causó sensación.

Los apaches, que fueron cinco, penetraron en un edificio de oficinas y robaron brillantes, rubíes, zafiros, esmeraldas y alhajas por valor de 400 mil dólares.

La joyería es propiedad de Mr. Reingold, y ha llamado mucho la atención el caso de que las autoridades secretas arrestaran a los hermanos de éste, por cuanto que se cree han trabajado en combinación con los apaches en ese escandaloso robo.

a M. Briand a ir a Hythe con el plan efectivo de hacerle conocer la actitud del gobierno británico.

El gobierno de Londres no se halla preparado para ir a nueva acción militar y tampoco desea que se impongan nuevas penalidades económicas al país alemán y por eso desea que se llegue a estudiar sin recelo el plan que anuncia el gobierno de Berlín.

### España en el Riff

Madrid. — El general Berenguer dice que espera emprender las nuevas operaciones contra Raisuli tan pronto como los reclutas estén diestros en el manejo de las armas. Raisuli ha rehusado totalmente toda inteligencia con las autoridades españolas, declarándose rebelde a las mismas.

### Los alemanes se preparan

Oppcin. — Dicen de Ratibor, sobre el Oder, que numerosos ex-generales y oficiales del ejército alemán han tomado la custodia del distrito en las márgenes occidentales del Oder en la región de la Alta Silesia y están distribuyendo rifles, ametralladoras y otros medios de defensa, después de adiestrar en el manejo de las armas a los habitantes del lugar para su defensa.

Las tropas francesas e italianas continúan haciendo guardia en actitud neutral. La margen Este del Oder se encuentra en poder de los polacos. Los alemanes tienen a su disposición auto-

móviles y han establecido correos para comunicarse de un lado al otro.

### Los alemanes excitados

Berlín. — Hay excitación contra los polacos. El Gobierno de Ebert no ha querido enviar tropas para auxiliar a sus compatriotas de la Silesia; pero se teme que su resistencia no demore mucho tiempo si es que el Consejo Supremo de los aliados no resuelve esta situación que los polacos han producido, violando las órdenes del mismo.

Se dice que han sido censurados el general Lerond, presidente de la Comisión Interaliada en la Silesia, y otros jefes franceses, por las delegaciones de la Entente, a causa de haber permitido que se llevaran a efecto las aventuras de Korfanty, jefe insurrecto de los polacos sublevados.

### Italia es amiga de Mustafá

Roma. — El gobierno del signor Giolitti ha facilitado al Embajador de Britania, el texto íntegro del reciente pacto convenido con el gobierno nacionalista turco de Angora, que dirige Mustafá Kemal.

La comunicación explicativa del gobierno italiano es resultado de una amistosa instancia del gobierno inglés, que ha querido conocer en detalle la naturaleza de ese convenio.

Todavía está pendiente el asunto de la reforma de Sevres, a la que se opone la Grecia.

## Se les dió pasaporte a los tripulantes del «Belén Quesada»

### El Gobierno pagó sus sueldos y gastos de permanencia

El Secretario de Relaciones Exteriores concedió pasaportes a los tripulantes del «Belén Quesada», que, como ya el público sabe, andaban vagando por nuestras calles, abandonados al acaso y sin conseguir nada absolutamente por parte de los propietarios del barco, señores Clare y Willis, quienes se encuentran en esta capital.

En vista de ello fué que el Secretario de Relaciones les extendió el respectivo pasaporte para Panamá.

No solamente esto ha hecho el Gobierno: también dispuso pagarles los salarios que devengaban como tripulantes del «Belén Quesada», así como los gastos de alimentación mientras permanecieron en la capital, haciendo las gestiones del caso para conseguir que los empresarios

panameños les pagaran sus salarios y les dieran facilidades, como era en el deber hacerlo, para marchar a Panamá.

En consecuencia, el Gobierno pagó el sábado nada menos que quince mil dólares por sueldos y demás gastos. Tenemos entendido que esos pagos fueron hechos por medio del Consulado Americano.

Los tripulantes del «Belén Quesada», que son norteamericanos todos, partieron ayer por el tren del Pacífico a Puntarenas y de allí se embarcarán a Panamá.

Todos ellos van sumamente contentos con la compañía panameña que los contrató y muy agradecidos con nuestro Gobierno, por la actitud asumida en este caso, sin estar obligado a ello.

## ¿Surgirá de nuevo el Conflicto Europeo?

### La Alta Silesia es el epicentro de próximos desórdenes continentales

A propósito de las últimas noticias cablegráficas sobre la inminencia de un nuevo conflicto europeo, motivado por los asuntos de la Alta Silesia, debemos hacer aquí algunas observaciones respecto a los motivos del mismo.

Desde hace días nosotros venimos publicando una serie de noticias importantes que han emanado de ese embrollo internacional, en el que entran Inglaterra principalmente, Francia, Italia, Bélgica y Alemania, etc. teniendo como base de él la Alta Silesia y la cuestión del Ruhr.

El conflicto, que actualmente tiene todo viso de surgir se debe, principalmente, a estas dos causas: primera, por el hecho de que Inglaterra se ha manifestado de acuerdo con las nuevas proposiciones hechas por Alemania respecto a las reparaciones, proposiciones esas que no quiere aceptar Francia; segunda, el incidente de Alta Silesia, surgido entre Polonia y Alemania, estando de acuerdo con ésta Italia y oponiéndose Francia.

Ahora bien, el Gobierno Francés no puede permitir que fuerzas militares reguales de Alemania operen en Alta Silesia, como lo están ha-

ciendo en la actualidad. También el Premier Briand, en una declaración reciente, manifestó que Lloyd George ha incurrido en un error sobre el problema de la Alta Silesia.

Allí hay fuerzas alemanas que promueven disturbios, escandalizan y arrestan a los oficiales franceses. Tanto a los Alemanes como a los polacos estacionados allí se les debe imponer el orden. Ante tales acontecimientos, Francia no puede ni debe permanecer indiferente.

Refiriéndose a Lloyd George, de claro que, como países libres, Francia puede hablar cara a cara a Inglaterra, y que aquél no puede por sí solo autorizar a las tropas alemanas para que se internen en la Alta Silesia.

La actitud del Premier Británico ha promovido un conflicto entre esas dos grandes naciones. La prensa francesa ha protestado con indignación y los diarios de Londres, en vista de ello, también han protestado contra la actitud de Lloyd George, lamentando el incidente internacional.

Suscríbese a LA PRENSA

# La Tragedia de ayer en la Estación del Ferrocarril al Pacífico

## Un joven muere a consecuencia de un golpe

Ayer a las seis horas y media de la mañana se desarrolló un trágico suceso en el patio interior de la Estación del Ferrocarril al Pacífico, que llenó de consternación a varios compañeros de trabajo del joven que a consecuencia de ello encontró allí la muerte.

Se trata de un joven, de esos que continuamente se les ve luchando por la existencia, de los que únicamente tienen por norma el trabajo.

### Quien es él?

Apenas contaba diecisiete años de edad y era aprendiz de mecánico. Desde que se encontró apto para aprestarse al trabajo, buscó ocupación en los talleres de mecánica y a ese oficio se dedicó, y tal era su empeño en aprenderlo, que en realidad prometía llegar a ser uno de los mejores mecánicos del país. Se llamó Carlos Valladares Cascañe. Es hijo de don Juan Valladares y doña Ana María Cascañe de Valladares; esta última muerta hace algún tiempo.

### Su lucha por la vida

No solo en la capital ha estado trabajando. Valladares, siempre deseoso de encontrar nuevos y mejo-

res horizontes, había estado trabajando en Puntrenas y también en Limón, de donde había regresado hacía poco tiempo, para colocarse en los talleres del Ferrocarril al Pacífico.

Allí era muy estimado por todos sus compañeros, tanto por su carácter jovial y condescendiente, como por su actividad en el trabajo.

### Quería marchar a Puntarenas

El trabajaba en dichos talleres, pero tenía la idea de marchar a nuestro puerto del Pacífico donde pensaba trabajar por espacio de algún tiempo, aprovechando con ello el cambio de clima.

Este proyecto lo había comunicado a varios de sus compañeros y lo iba a realizar cuando se presentara una ocasión propicia.

### Una gasolina que sale

El sábado por la tarde supo que varias personas saldrían en gasolina para Puntarenas, a las seis horas y media del domingo. Esto le llenó de satisfacción por cuanto que en ella podía hacer el viaje al puerto, sin perder un día de trabajo.

Así pues, al día siguiente se presentó en la Estación dispuesto a marcharse.

### La fatalidad

El carro automóvil estaba listo para partir. Valladares se encontraba allí, pues le estaba dando la última vistada para evitar algún contratiempo en el trayecto.

Cuando el vehículo se puso en marcha, quiso la desgracia que Valladares, al tratar de tomarlo, recibiera un fuerte golpe en el tórax, arrojándole a un lado de la vía.

Allí quedó tendido, retorciéndose desesperadamente a consecuencia de la falta de respiración.

En vista de la gravedad, se le condujo al Hospital, pero al llegar a la puerta de entrada dejó de existir.

Practicada la autopsia, los médicos que la hicieron dictaminaron que Valladares había muerto a consecuencia de una hemorragia interna producida por el golpe.

Nosotros lamentamos profundamente este trágico suceso y enviamos nuestro pésame a don Juan Valladares, quien radica en Puntarenas, a los hermanos del extinto y en general a toda la familia doliente.

# Se inaugura solemnemente el servicio de ómnibus entre San José y Heredia

## El señor Presidente de la República y los Periodistas en la Ciudad de Flores

Amablemente invitados por la Empresa «Costa Rica Motor Company» que representan los señores Revilla y Lutz, estuvieron ayer en la Ciudad de Flores el señor Presidente de la República don Julio Acosta, el señor Ministro de Fomento don Narciso Blanco, algunos periodistas de esta capital y otras importantes personas, con motivo de inaugurarse el servicio de los ómnibus entre esta ciudad y Heredia.

### LOS OMNIBUS

Estos coches, elegantemente arreglados, resultan muy cómodos por muchos motivos, pues el servicio es muy rápido y económico, a más de prestar muchas otras comodidades favorables para los pasajeros.

Los ómnibus estuvieron haciendo todo el día de ayer viajes regulares, resultando pocos para la gran afluencia de gentes que querían trasladarse a Heredia, tan cómodamente.

El ómnibus n.º 1 es el más grande. Es un carro de primera clase y tiene luz eléctrica.

Este ómnibus estaba artísticamente arreglado con profusión de flores y banderas.

Al inaugurarse estos servicios, es de gran trascendencia para los comerciantes, finqueros y público en general de ambas provincias, que se benefician grandemente.

La Compañía de Opereta y Zarzuela Obregón ocupará estos carros para trasladarse a las provincias en sus jiras artísticas, con la gran ventaja de que tomarán el coche en el Teatro Trébol y desembarcarán en el Teatro de la provincia a que vayan.

### SALIDA DE SAN JOSE

A las diez horas y media de la mañana llegaron a esta ciudad las autoridades principales de Heredia a recibir al señor Presidente de la República.

Minutos después salieron de esta capital en el ómnibus número uno las siguientes personas: señor Presidente, don Julio Acosta; don Narciso Blanco, Ministro de Fomento; señor Gobernador de la Provincia de Heredia, don Luis R. Flores; Coronel don Nicolás Ulloa, Comandante de Plaza de esa misma provincia; don Juan Rafael Arias, diputado; Presbítero don Rafael Benavides, don Bernardo Benavides, don J. Cinto Trejos, don Juan Rodríguez don Ramón Solera, don Alberto Chaverri A., don Rubén González Flores, don Enrique Zamora, don José Martínez, don Luis Felipe González, don Alberto León Pérez, don Amando Céspedes, don Crisanto Dobles, los Ayudantes del señor Presidente señores Argüello, Yglesias y Beeche, don Manuel Escorriola y don Ricardo Falcó. Por los diarios de la capital iban don Camilo de Mezerville, don Sergio Carballo, don Victor Manuel Cañas y don Pío Luis Acuña.

Con esa distinguida comitiva iban los infatigables empresarios señor don Agathan Lutz, Agente de la Empresa, don Augusto Lutz, Jefe Técnico y constructor de los carros y el ayudante don Manuel Martínez.

El viaje fué rápido, cómodo y sin el menor contratiempo. Todos los pasajeros charlaban amenamente elogiando el esfuerzo de esos incansables empresarios.

### LLEGADA A HEREDIA

A las once horas entraba el óm-

nibus a la ciudad de Heredia, en medio de grandes aclamaciones. Al pasar por la Comandancia de Plaza, la policía de esa ciudad presentó las armas y la Banda Militar tocó el Himno Nacional.

Al desembarcar la comitiva el fotógrafo Céspedes tomó algunas vistas. La aglomeración de gente en las esquinas era grande, las cantinas y el Parque se encontraban llenos. El entusiasmo era inmenso.

### BANQUETE EN EL HOTEL FRANCES

Poco después la selecta comitiva se dirigió al Hotel Francés, donde se sirvió un gran banquete íntimo. La mesa tenía la forma de una T y a ella se sentaron las siguientes personas:

En el centro el señor Presidente de la República; a su derecha el señor Comandante de Plaza don Nicolás Ulloa, el señor Gobernador don Luis R. Flores, don Camilo de Mze ville, don Agathan Lutz, don Rubén Iglesias, don Manuel Emilio Argüello, don Sergio Carballo, don Amando Céspedes, don Manuel Escorriola, don Ricardo Falcó, don Pío Luis Acuña y don Augusto Lutz. A la izquierda del señor Presidente, don Juan Rafael Arias, el señor Ministro de Fomento don Narciso Blanco, el Presbítero don Rafael Benavides, don Juan Ramón Solera, don Enrique Zamora, don Gonzalo Beeche, don Juan Rodríguez, Presbítero don Abel Castillo, don Bernardo Benavides y don Victor Manuel Cañas.

El menú estuvo selecto y los li-cores exquisitos. La Banda ejecutó escogidas piezas.

En nombre de los señores Revilla y Lutz, don Manuel Escorriola pronunció el brindis y ofrecimiento.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE

Contestó el señor Presidente, aplaudiendo muy sinceramente a esos honorables empresarios y admirándolos por su esfuerzo y laboriosidad, completamente independiente de ningún apoyo del Gobierno. Porque en Costa Rica, dijo, nadie se quiere mover sin la ayuda del Gobierno, y a veces hay que dar pasajes a Europa y toda clase de facilidades a infinidad de personas, todo porque son amigos del Gobierno.

Terminó su discurso felicitando

calurosamente a los señores Revilla y Lutz, por la actividad, abnegación y trabajo de ellos. Bindió al concluir por la prosperidad de la Empresa.

### DISCURSO DEL GOBERNADOR

El señor Gobernador de la provincia, don Luis R. Flores, leyó un significativo telegrama de don Tranquilino Chacón, en que se felicita a Heredia y a Costa Rica por el paso de progreso que se ha dado.

El señor Gobernador es un unionista convencido y un gran partidario del ideal Morazanico, para el que incidentalmente tuvo muy brillantes palabras. Terminó su declaración ofreciéndole su apoyo a la empresa.

Contestó don Agathan Lutz con frases muy conceptuosas y claras. Se refirió a su Empresa, al ensanche de la misma y al anhelo de satisfacer al público con un buen servicio. Dio las gracias a los presentes y tuvo hurras para el Presidente y para los invitados.

### TE DEUM

Después del banquete se cantó un solemne Te Deum, oficiado por el Pbro. Benavides, el que estuvo muy concurrido. Después del Te Deum, el Padre Benavides bendijo los ómnibus y el Pbro. don Abel Castillo pronunció un hermoso discurso.

### PASEOS

Los señores Revilla y Lutz hicieron derroche de amabilidad, invitando a los concurrentes a un paseo por la ciudad y sus alrededores. Don Alfredo González Flores también estuvo en ese paseo.

La jira fué a San Francisco, pasando por San Antonio y por otros lugares.

También visitaron El Pedregal de Santa Lucía, lugar de donde se han sacado más de 8000 carretadas de piedras para los caminos de San Francisco, San Antonio y la ciudad.

### REGRESO

A las 16 horas regresaron a esta ciudad gratamente impresionados del paseo y de las atenciones recibidas de la Costa Rica Motor Company.

## De la Municipalidad

- 1.—Correspondencia.
- 2.—Dictámenes e informes sobre los siguientes asuntos:
  - a) Switch Carmiol.
  - b) Memorial de los señores Piza e hijos sobre pavimentación de calles.
  - c) Idem del Ingeniero don Lucas Fernández sobre una faja de terreno.
  - d) Idem del señor Demetrio Moatero sobre cultivo de otra faja de terreno.
  - e) Idem de varios para que no se conceda al señor Juan Mata un permiso.
  - f) Ensanche de la Calle 15.
  - g) Memorial de los señores Cleves y Madriz sobre demolición de una casa.
  - h) Idem de doña Lucía Q. de Castro para que se le exima de un impuesto.
  - i) Idem del señor Secundino Calderón para que se le cancela una cuenta.
  - j) Idem de doña Marta de Uribe

- sobre unas fajas de terreno.
- k) Idem de doña Julia de Núñez sobre un arreglo de propiedad.
- l) Idem de don Alfredo Borbón sobre el pago de una faja de terreno.
- m) Idem de doña Custodia v. de Ramirez sobre una faja de terreno.
- n) Idem de varios sobre la acequia de Pavas.
- o) Idem de vecinos de Dos Ríos sobre la prolongación de la cañería.
- p) Idem de doña Trinidad Aguilar sobre línea de construcción, etc.
- q) Idem del Ingeniero don Nicolás Chavarria Mora para que se le exima de un impuesto.
- 3 Reglamento del Bosque de los Niños.
- 4 Dez solicitudes que debe resolver la Municipalidad, sin informe previo.
- 5 Apelaciones.

## Hotel Imperial

El mejor situado de la Capital

Altos Almacén Delcore - Esquina de la Geisha

ATENDIDO ESPECIALMENTE POR SU PROPIETARIA ANITA v. de RODO

Cuartos amplios, ventilados y lujosamente amueblados

MESA EXQUISITA

Se reciben Pensionistas - Precios Módicos

Apartado número 119 - San José, Costa Rica

## ATENCIÓN!

BOTICA AMERICANA

USA ÚNICAMENTE DROGAS QUÍMICAMENTE PURAS - ALTA CALIDAD

IMPORTACION ESPECIAL Y DIRECTA

San José - Costa Rica

FRENTE AL SIGLO NUEVO - (Cruce de Tranvías)

Remigio Carranza & Cía.

## Rogelio Mora Fernández

Abogado y Notario

Oficina en San José, 50 varas al Sur del Palacio de Justicia

## La Geisha y la Feria

GIRALT HEMANOS

Especialidad en el servicio para bailes, bautizos y matrimonios

## Fábrica de Café y Cacao

de RICARDO DORADO

Se emplean las mejores clases de CAFE y CACAO.

La clientela de esta Fábrica lo justifica

Avenida Central, 100 al Oeste del Mercado, San José

TELEFONO No. 804 - APARTADO No. 24

NO más calenturas palúdicas. Ya tiene existencia el CONTRA PALUDISMO, la famosa FARMACIA GRILLO; toda orden será atendida inmediatamente.

Si usted padece de calenturas úselo en el acto que con tres días de tomarlo se mejorará usted.

## De Teatros

### VARIEDADES

En la matinee se dió «Buffalo» y «La Volada». Por la noche hubo una asombrosa función. Se reflejó en la pantalla la monumental cinta «El Presidio», en donde se palpa muy a las claras esa lucha sorda y terrible entre la sociedad. Es una de las films que mayor éxito han alcanzado en la presente temporada. Ojalá que se reprise a menudo para que nadie se quede sin verlo.

### Todo documento irá con su copia

La Secretaría Municipal de este cantón dictó el siguiente acuerdo, que ya está en vigencia:

«La Secretaría Municipal exigirá que, en lo sucesivo, todo memorial o comunicación venga acompañado de su respectiva copia o duplicado, hecho en papel común, y sobre esta copia se hará la tramitación de informes y demás diligencias, las cuales se practicarán también por duplicado, debiendo archivarse los originales, que en ningún caso deben salir de la Secretaría.

Los documentos existentes hoy en el Archivo Municipal (de los cuales no hay copia), sólo podrán ser consultados en la misma Secretaría, no debiendo salir de ella bajo ningún concepto, conforme lo dispone el artículo 135 de las Ordenanzas Municipales».

### POR \$ 2-25

enviaré por correo una CAJITA, COMBINACIÓN SANTALIA, conteniendo: Una caja de polvos para la cara con dos onzas, una mota para polvos, un espejo redondo con su nombre y un frasco de perfume Florida, extrafino.

Dirección: SRTA. LIDIA CESPEDES. - Apartado. 40 - Heredia.

## La causa de los grandes calores que se están sintiendo

Se observa una gran mancha en el Sol

Nueva York.—Uno de los más fuertes disturbios eléctricos registrados en 30 años ocurrió aquí, debido a la influencia de una aurora boreal que interrumpió las comunicaciones telegráficas en todos los Estados Unidos, el Canadá y México. Por más de una hora antes de la media noche, virtualmente todos los alambres telegráficos que irradian de Nueva York en todas direcciones, quedaron inutilizables.

### La inmensa mancha de sol

Washington.—La extraordinaria aurora boreal que se notó aquí, fue originada por una inmensa mancha del sol según los informes oficiales del Observatorio Naval. La mencionada mancha mide 94.000 millas de largo por 21.000 de ancho.

Los oficiales del Observatorio dicen que la mancha puede verse claramente a través de vidrios abumados, a la simple vista, y agregan que no desaparecerá mientras no ocurra la explosión de gases internos que han sido la causa de que ella subsista.

### Nota de la Redacción

Los grandes calores que hemos estado experimentando en los últimos días se deben, sin lugar a dudas, a este mismo formidable meteoro, cuya influencia se ha dejado sentir igualmente en el organismo humano, produciendo desarreglos

digestivos y otras sensaciones de malestar, a las cuales todos hemos estado sujetos con más o menos fuerza en estos días.

### Otros efectos de la mancha del sol. Un volcán mexicano que se creía extinto, revienta en Jalisco, México

México.—El volcán Colima en el Estado de Jalisco, que había permanecido largos años extinguido, ha comenzado de nuevo a erupcionar con acompañamiento de horribles truenos. Los nativos de los alrededores han huido despavoridos. Al aparecer la mancha solar se registró un temblor de tierra de 20 segundos de duración, y se sintió en todo el Estado, pero no causó daños.

### La aurora boreal ha causado también efectos en Europa

Nueva York.—La aurora boreal continúa perturbando las líneas telegráficas, telefónicas y cablegráficas, si bien los expertos expresan la opinión de los disturbios magnéticos habían terminado.

Según despachos de Londres, una gran tempestad magnética perturbó seriamente las líneas telegráficas y telefónicas en el norte de Europa. La comunicación cablegráfica entre Inglaterra y los Estados Unidos fue afectada por estos fenómenos meteorológicos.

### Curiosa demanda de divorcio

No sólo en los Estados Unidos se registran casos curiosos de divorcio; también aquí los hay. Para prueba el siguiente:

Hace dos meses se unieron en estrecho lazo Agustín Ramos Pérez con Ana Teresa Fontanes. La mujer resultó bastante amiga de ir al teatro y por este motivo se ha promovido el divorcio.

Ramos le prohibía saliese al teatro, pero en cuanto su marido se ausentaba de la casa, ella se arreglaba para ir a las representaciones. Muchas veces su esposo la encontraba en los teatros, risueña y satisfecha. Cuando regresaba a su casa tenía entonces que sufrir las fuertes reprimendas del marido, pero a pesar de ello no escarmentaba.

Ahora el marido presentó demanda de divorcio, alegando como única razón la que dejamos expuesta. Y...claro está, la mujer aceptó de buen grado.

### Campaña contra la propagación de las enfermedades venéreas

El Agente Principal de Policía de Profilaxis Venérea, ha publicado la siguiente circular que, por creencia de interés general, la reproducimos aquí:

Las enfermedades venéreas toman cada día proporciones alarmantes en esta capital y despiertan fundadas inquietudes por constituir un serio peligro para el porvenir de las futuras generaciones.

Como esta Agencia principal de Policía de Profilaxis es la llamada a velar por la salubridad social en lo que se relaciona con estas enfermedades, y entrando en los propósitos de esta autoridad, emprender una campaña activa al respecto, me permito instar a los vecinos de este cantón central, para que coadyuven en este sentido, acercándose a este Departamento, cuyas puertas están siempre abiertas para todos aquellos que lo soliciten, a informar de todo aquello que en alguna forma interese a las funciones de mi oficina, en especial con respecto a ciertas mujeres no inscritas en el registro respectivo y que sin embargo ejercen la prostitución.



## HIERRO NUXADO

Es excelente para retardar el desgaste y vejez prematura. Hace reaparecer los buenos colores en las mejillas de las Mujeres.

Pone una vitalidad asombrosa en las venas de los Hombres.

Aumenta la Fuerza y el Vigor de las personas agotadas en quince días, robusteciendo la sangre.

Dice el Dr. Carrera de la Facultad de Medicina de Madrid: He visto el preparado llamado HIERRO NUXADO y he estudiado su fórmula. Contiene hierro en la forma de peptonato, que es fácilmente asimilable por el organismo y que asociado a la nuxómica y los glicerosfosfatos de cal y sosa, hace que el HIERRO NUXADO sea el reconstituyente tónico ideal, preferido por la mayor parte de los médicos.

**Pida-Tome-Recomiende Hierro Nuxado**

DISTRIBUIDORES:

THE COSTA RICA MERCANTILE Co.

### El interesante folleto del señor Cardona

Hemos tenido mucho gusto en recibir el interesante folleto «Convención unionista de Santa Ana.—Impresiones de El Salvador,» por don Jorge Cardona, Delegado del Comité Federal del Estado de Costa Rica y representante de «La Prensa» de San Salvador, del «Diario de Costa Rica» y de «La Prensa» de San José, en la Convención Unionista celebrada en Santa Ana del Estado de El Salvador, en febrero pasado.

En ese mismo folleto está incluido el profundo y conceptuoso estudio «Ideales de Unión,» que leyó el señor Cardona en medio de grandes ovaciones, la noche del 18 de Abril en el Teatro América, en la Sesión de Honor dedicada a la Misión Especial de Guatemala por el

Comité Federal de Costa Rica.

Jorge Cardona es muy conocido en Costa Rica y en El Salvador como uno de los apóstoles más con vencidos del ideal centroamericano.

Tiene Cardona fe de ateniense por la noble causa y es un centinela de la juventud costarricense que altivamente lucha por el porvenir del solar de sus mayores y la felicidad de sus hijos.

Es Cardona un digno descendiente de la honorable cuna en que nació; es él de carácter sencillo, pero también muy grande en sus ideas.

Agradecemos el envío del ejemplar a que hacemos referencia.

Si usted necesita surtirse de artículos de vestir, para casa, comestibles o licores, visite antes del 10 de Marzo al SIGLO NUEVO.

## TEATRO TROBOL

MARTES 24 DE MAYO. — La Preciosa Opereta en tres actos

## LA CASTA SUSANA

Jueves: «LA PRINCESA DEL DOLLAR» - Kuidoso Exito de Manuel Gironella

## Teatro Variedades

LUNES 23 DE MAYO. — A la 7 y a las 8 30

PRINCIPIA

## NANA

Primera Epoca - «LA FLORISTA»

### Por la Agencia

Fueron citados los señores Antonio Recia y Dalio Caleffi por abrir sus establecimientos antes de la hora que marca la ley.

A ellos les gusta madrugar, pero ya lo ven que hasta eso les prohiben.

Si andan atrasados en cerrar se meten en líos con la policía y si se adelantan en abrir, lo mismo les sucede.

También fue citada una mujer de nombre Adelia por tener su hostería abierta a las dos y quince de la madrugada.

Oscar Zeledón fue citado por tener un negocio de nevería sin patente.

### El natalicio de un buen amigo

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el distinguido literato y buen amigo el doctor don José Dolores Corpeño, líder de la causa unionista en Costa Rica, y coacido periodista salvadoreño.

El estimable doctor Corpeño es un abnegado luchador por el grande ideal morazanico, y a él se ha consagrado por entero, anhelando la llegada del día en que los cinco

Estados sean unidos para formar la patria grande que soñó Morazán y otros muchos patriotas.

LA PRENSA se complace en saludar afectuosamente en este día al apreciable doctor Corpeño y en desearle toda clase de felicidades, como también el triunfo definitivo de la campaña que él fue el primero en emprender en Costa Rica.

### Atropellado por el Tranvía

Mire usted que atropellar a un Teniente de Policía es cosa de meterse en un atolladero.

Y si no, veamos el caso siguiente: el motorista que manejaba ayer el carro del tranvía número 17, tuvo la ocurrencia, según el Teniente de Policía Porfirio Ramírez, de

atropellarlo con dicho tranvía. Es curioso el caso.

El parte dado por el quejoso es kilométrico y en él se hacen cargos contra el motorista que es un contento.

El hecho ocurrió ayer y dice el quejoso que en poco estuvo que perdiera la vida.

### Los cacos en acción

A la Dirección General de Detectives se presentó el señor Ramón Tenorio Rodríguez, quejándose de que su esposa había sido víctima de los carteristas.

Efectivamente, la señora de Tenorio se encontraba haciendo compras en el mercadito de la Soledad

ayer domingo. En un descuido dos sujetos que se habían acercado a ella, le sacaron de la bolsa de la enagua el dinero.

Los sospechosos fueron detenidos y puestos a la orden del Agente de Policía para lo de su cargo.

### De los Tribunales

Por incendio, por robo y por abigeato se condenó a sufrir la pena de ocho años, cinco meses y once días de presidio en San Lucas al reo ausente Caleb Nathaniel Walker. Todo estos delitos los llevó a cabo en Cairo, en daño de Humberto Vaglio y otros, hace algún tiempo.

Como ocurre en la generalidad de los casos, el delincuente huyó y lo más probable es que veje tranquilamente en algún otro pueblo del litoral Atlántico, sabedor como lo son todos los delincuentes de esa región, de que las autoridades son insuficientes para ejercer acción contra ellos, una vez que salgan de la jurisdicción donde cometieron el delito.

### Decomiso de medidas falsas

A la Agencia principal de Policía fueron citados dos individuos de apellidos Pérez y Escalante, por cuanto que en sus establecimientos fueron decomisadas algunas medidas que resultaron ser falsas; es decir, que no eran legalizadas por la autoridad respectiva.

Sobre este particular llamamos la atención de las autoridades de policía a fin de que emprendan campaña para cortar tales abusos que cometen muchos comerciantes, defraudando con ello al comprador.

### Noticias

de Centro América

Tegucigalpa, 21.—A LA PRENSA.—Este diario lanza la idea de que se establezca una biblioteca en la Penitenciaría de esta ciudad, para servicio de los reos. En Comayagua se instaló ya el servicio de cañerías.—EXCELSIOR.

—Guatemala, 21.—A LA PRENSA.—Anoche, con asistencia de más de tres mil personas, fueron recibidos en sesión solemne en el teatro Europeo por el partido liberal de Guatemala, los representantes del partido liberal federalista de Occidente. Esta causa liberal cobra cada día mayores prestigios democráticos. Esta sección está de plácemes.—EL DEMOCRATA.

### AVISO

Se ha encontrado un llavero con 6 llaves 300 varas antes de llegar a la Estación del Pacífico.

La persona que acredite ser su dueño y pague el aviso, se le entregará.

Si no se ha enterado Ud. del qué venden tan barato en el «Bazar de San José» y «Al Siglo Nuevo», artículos de todas clases, averigüelo antes del 19 de Marzo. —[Sólo 8 días durará esa ganga]

## Ford Motor Company

Automóviles «Touring», 5 pasajeros	.....	©	4.750-00
» «Runabnt», 2 »	.....		4.500-00
» r, 5 »	.....		6.500-00
Camiones de una tonelada (Chasis)	.....		3.600-00
Taactores «Fordson»	.....		4.000-00

MIENTRAS SE MANTENGA EL CAMBIO ACTUAL

Completa Línea de Repuestos — Depósito Permanente

J. P. ARANGO & Co., Inc. - Agentes

San José de Costa Rica, 12 de Mayo de 1931

Imitada por todos

# CERVEZA TRAUBE

Ignalada por ninguno

## Dos preguntas sobre Unión Centroamericana

Qué ventajas ofrece la Unión Centroamericana para los cinco países? Qué desventajas ofrece?

He aquí dos preguntas, alrededor de las cuales ha de hacerse toda gestión tendiente a ilustrar el criterio público acerca del magno proyecto.

Los que sostienen que en Costa Rica no existe el sentimiento de la federación, que el pueblo rechaza la idea de unión instintivamente, olvidan que el pueblo costarricense desconoce absolutamente el asunto, porque jamás se ha hecho propaganda alguna en su favor o porque, más bien, se le ha mostrado en cada oportunidad el lado malo de la cuestión.

No vemos claro el campo del debate; no sabemos cuáles serían, hecha la unión, sus consecuencias en lo político, en lo social, en lo económico, en lo internacional, en lo industrial, etc. No tenemos datos para juzgar con criterio sereno, desprovisto de localismos ridículos, cuál es actualmente el valor que como entidad política, social y económica corresponde a cada uno de estos países que, tirando cada cual por su lado, tienen, todos a la vez, la presunción de ser cada uno mejor que los otros. No se piensa nunca en la comunidad de intereses, en el acercamiento material ni moral, alardeamos de tener mayores y más activas relaciones con los americanos del Norte que con los que son nuestros hermanos por la sangre, por el idioma, por la religión, por las aficiones y sentimientos, por todo lo que por razones étnicas no es común. Si las diferencias que nos separan no pueden considerarse sino como ligeras modalidades del carácter único de estas pequeñas nacionalidades; si los avances de la cultura general garantizan mayor amplitud de miras de parte de los elementos dirigentes de todo Centro América; si la experiencia adquirida en ochenta años de separación, están indicando la necesidad de volver a la unidad; si consideramos que, al hacer vida común, la Patria, que se agranda, no tendrá dentro de sus fronteras, países más grandes unos que otros, y ávidos de hegemonía, ni naciones pequeñas que hayan de estar subordinadas, sino una tierra para todos, un cielo que nos cobijará sin distinciones; una sola aspiración como punto de mira: el engrandecimiento de todas y cada una de las secciones que constituirán esa Patria y que armónicamente han de desarrollarse como miembros de un solo cuerpo; fuerzas aunadas, concurrencia de voluntades, amplitud de horizontes; mayor visibilidad en el mundo internacional; si todas esas razones abonan la conveniencia de la unión, ¿cuáles son los poderosos motivos que en oposición a ella podrían aducirse?

Examinaremos en otro artículo esos motivos.—R. R. R.

## Ecós del Guanacaste

### La proclama del Gobernador a las autoridades judiciales

Ya conoce el lector la proclama del nuevo Gobernador de esta Isla, como también el origen del *ruperianismo* o *rupertismo* que tan admirablemente pintó con mano maestra en un artículo de periódico el inolvidable Francisco Huete, y que el doctor Zambrana fustigó con su pluma de oro y hasta hubo conato de desfilio a duelo. Bien, hemos llegado aquí para recordar una práctica del círculo dicho, que parece resucitar ahora con los modernos Rupertos! Inventar revoluciones! Armar bochinchas que pudieran llamar oficiales! No otra cosa se está haciendo por acá con la intención probablemente de ejercer presión y preparar el terreno para la futura elección de diputados. Para esto les ha servido de pretexto «las dificultades surgidas en esta sección del país que parecen ser fundadas con fines ulteriores aparte de todo patriotismo». Eso dice don Julio Acosta por boca de su Coronel, el Gobernador Zúñiga Mora. Yo le pregunto al señor Presidente: Cuáles dificultades, es decir, cuál caña?

La provincia ha estado tranquila y aunque el «Diario de Costa Rica» dijo que la política se agitaba por todos los ámbitos de esta región, era una noticia falsa de toda falsedad. Lo único que ha habido es que unos cuatro tinoquistas de la ciudad de Liberia se rebuyen en su lecho de muertos para volver a la vida y se amparan al Coronel Zúñiga para compartir con él el oxígeno que don Julio les suministra a grandes dosis. Entonces inventaron la pantomima de una revuelta que el impetuoso, el belicoso don Pablo Rodríguez preparaba con los cañadulceños que pugnaban por defenderse de don Paco Hurtado, quien al hacer unas medidas, decían celaban a unos cuantos hijos de

ellos, les perjudicaba. Una cuestión, pues, enteramente privada de carácter civil, pero detengámonos un poco. El deslinde que provocaba el señor Hurtado iba efectuarse pero no en San Roque, sino en terrenos del Zical de Cañas Dulces que por ley de la República eran destinados a pequeños agricultores de este cantón. El Fiscal, el espiritista o el teosofista Dubón se opuso y el Juez suspendió dicho deslinde. Un tinterillo de Liberia me contó el caso y me decía que después de tal resolución lo que cabía en derecho en la vía debatida donde el señor Hurtado podía demostrar si la justicia estaba de su parte; pero aquí, nada de eso hizo. El Licenciado don Victor Guardia, pariente del Licdo. don Alejandro Alvarado Ouirós, fué muy hábil, según me dijo el mismo tinterillo, y el expediente marchó a la capital de la República. Es lo cierto, agrega mi informante, que apareció un escrito del señor Promotor Fiscal renunciando la oposición del señor Fiscal de Liberia y haciendo que siguiera adelante el ya famoso deslinde de San Roque. Figúrese el lector, como se pondrían los cañadulceños. Lo gracioso es que el belicoso, el revolucionario don Pablo fué a Cañas Dulces a aplacar la cólera justa de aquellos vecinos, mientras los pacifistas, los fraternizadores del Gobierno de don Julio, su primo don Marcos y el Coronel Zúñiga enviaban fuerzas y encarraban la tierra de don Toño. La ocasión era propicia para dar al trasto con la Gobernación de don Pablo. Para ello contaban de antemano con Aquiles, que según el decir de los tinoquistas de aquí, es con el Coronel Zúñiga, como Castor y Pólux de los griegos. Y en realidad que la supieron aprovechar.....

CORREGIDOR DE COTO

## Los ladrones asaltan una casa

El barrio de Plazade Viquez fue teatro de operaciones anoche por parte de los ladrones, quienes incursionaron en la casa del señor J. Daniel Méndez, quien junto con su familia, se encontraban durmiendo placidamente, como los justos.

Los cacos, pues se cree que hayan sido dos, penetraron por la puerta que da al patio interior. La abrieron con una ganzúa e igual cosa hicieron con dos o tres más.

Recorrieron todas las habitaciones, abrieron roperos, cómodas y las gavetas de una mesa, y, más aún: según declaran los familiares de Méndez, los cacos esparcieron clo-

roformo en el dormitorio de ellos, pues cuando se despertaron, ocho de la mañana, se sintieron con dolor de cabeza y el ambiente estaba impregnado de fuerte olor a esa substancia.

Dichosamente, continúan diciendo, estábamos en la lipida más grande, que si no, nos dejaban en la calle. Solamente lograron llevarse tres pares de calzado viejo, dos sacos de casimir en iguales condiciones, ropa interior convertida en pascones a causa de los innumerables remiendos, un sombrero sin copa y otros cachivaches análogos.

### LA MODA

Tienda de Calzado de Santiago Sebatiño

Materiales de primera calidad importados directamente por el propietario.

CALZADO en todo estilo para señoras, señoritas y caballeros.

Calle de la Estación del Atlántico



## Cinematógrafo Policiaco

Un detenido!, grita el gendarme de la puerta.

—Pásele, contesta el de guardia. ¿Por qué le han detenido?

—Porque escandalizaba en público.

No, protesto de eso—dice el detenido—; peroraba sobre el progreso de la inmoralidad, pues... soy protector de la juventud perdida.

—Caracoles!... ahora va a tener que pagar su patente en forma de multa, para que pueda continuar su obra.

Señor agente....!

—No hay señor que valga. Le han detenido por una grave falta y hay que castigarlo.

—Pero, póngase usted en mi lugar, señor gendarme, y me dará la razón.

—Um!... mejor razón puede darle el espectador y no el actor. Llévelo al calabozo que allí podrá meditar tranquilo sobre lo dicho. En todo caso, culpe al Municipio que no implanta el servicio de retretes públicos.

Toribio Segura fué detenido por exceso de licor.

El gendarme le da consejos, terminando con esta frase: Con todo el dinero que ha gastado en licor, bien lo pudo haber ahorrado y comprar un hotelito.

Segura se queda pensativo y luego contesta mirando de soslayo al gendarme:

—Mañana voy a comer en el hotelito que usted se ha comprado con el dinero que no desperdicia tomando.

CUANDO NECESITE UN TRABAJO CONSULTE LOS PRECIOS DE LA

**IMPRENTA MARIA v. DE LINES**

TELÉFONO 255

APARTADO 101

### A GENTLEMANLY APPEARANCE

es lo que desea tener toda persona seria y de buen gusto: Estilo correcto, casimir inglés; el cuello del saco ajustado al de la camisa y hombros naturales. Son señales inequívocas de que es trabajo hecho en la **SASTRERIA INGLESA**, contigua a «La Alhambra».—BELGRAVE.—San José.

## Mentoltymol

Esta medicina, lo mismo que otras de mayor costo, es EFECTIVA y CONFORTABLE, alivia el dolor y malestar, sana, cicatriza, refresca, desinfecta, desinflama.

PARA TODO SIRVE y en el hogar SIRVE PARA TODOS, desde el niño hasta el anciano.

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA:

**BOTICA ORIENTAL**—San José

### IMPORTANTE!

Se necesitan trabajadoras para hacer cigarrillos. Se pagan BUENOS SUELDOS en la Fábrica de Rosalina C. de Cortés. SALVADOR CORTE SP.,—Propietario.

### Paragüería «La Japonesa»

Esta paragüería cuenta con un buen surtido de paraguas con un personal muy competente para la reparación. Camisas para sombrillas, de las mejores telas europeas. Trabajo acabado a perfección.—50 varas Sur de la pulpería «El Cometa».

PROPIETARIO **Manuel Rego**

**HARINA Gold Medal**  
COMPLETAMENTE FRESCA

Acaba de llegar a

**LA INDIA**

TOMAS FERNANDEZ & HNO

### DOCTOR CONSTANTINO HERDOCIA MEDICO CIRUJANO

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS  
Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta  
Horas de Oficina: De 10 a 11.30 a.m. y de 2 a 5 p. m.  
Contiguo al Teatro Variedades — Teléfono 1443

## Tienda La Violeta

PRECIOS BAJOS  
Gran Baratillo de DRILES, ZARAZAS y otros géneros

Haga una visita y quedará convencido - 50 v. al norte de la Botica Oriental

## «La Cabaña»

LA CANTINA MEJOR SURTIDA

VINOS ESPECIALES PARA MESA DE LAS MEJORES MARCAS  
LATERÍA, la casa mejor surtida. — PAPEL «SULFIT» en bultos a precios bajos.—Esquina opuesta a «Alsina»

## COMERCIANTEES!!

Hemos recibido papel en rollos para envolver, en diferentes anchos, de 24, 18, 12 y 9 pulgadas.

Costa Rica Commission Company

Teléfono 448 -- Apartado 496  
SAN JOSE, COSTA RICA

## ULTIMA NOVEDAD

Driles Alemanes, la mejor imitación de Casimir, Cortes para Pantalones desde a \$ 7.50 en adelante

LA CONSTANCIA

### INCENDIO

LAS MERCADERIAS Murillo & Sequeira se pondrán en baratillo el sábado 9 del corriente en adelante. Hay que tener en cuenta que estas mercaderías NO FUERON DAÑADAS POR EL FUEGO, pues sólo se destruyó el techo de la casa, por lo que será una verdadera ganga para el público. Frente a la Botica Oriental, Casa contigua a la Botica de la Fé.

VICTOR MURLLO

Imp. Falcó & Borrásé